

РАСПОРЯЖЕНИЕ О НАЗНАЧЕНИИ СТИПЕНДИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

на основании постановления Правительства Чешской Республики № 301 от 25-го апреля 2012 г.
к Стратегии предоставления правительственные стипендий для студентов из развивающихся
стран на период 2013 – 2018 годов

Издание №: 7

Дата издания: июль 2018 г.

Со вступлением в силу с: 20.07.2018 г.

Гарант: OMV MŠMT(Отдел международных отношений и ЕС при Министерстве образования, молодежи и физической культуры Чешской Республики), ORS MZV (Отдел сотрудничества в области развития и гуманитарной помощи при Министерстве иностранных дел Чешской Республики)

Содержание

1 Стипендии Правительства Чешской Республики - общая информация	3
2 Подача заявлений, сроки, формуляры.....	6
3 Представляемая документация.....	7
3.1 Заявка	7
3.2 Документы, которые предоставляют претенденты на обучение по постбакалаврской магистерской учебной программе	8
3.3 Документы, которые предоставляют претенденты на обучение по докторантской учебной программе, проводимой на английском языке:	8
3.4 Документы,ываемые претендентами, которые в период срока, установленного для подачи заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики, являются студентами очной формы обучения аккредитованной учебной программы высшего учебного заведения в Чешской Республике	9
3.5 Признание зарубежного высшего образования и требования к предоставляемым документам	10
3.5.1 Признание зарубежного высшего образования.....	10
3.5.2 Требования к предоставляемым документам	11
4 Приезд в Чешскую Республику	11
4.1 Приезд стипендиатов, принятых для обучения на чешском языке	12
4.2 Приезд стипендиатов, принятых для обучения на английском языке, которые сразу же зачисляются в учебное заведение	12
5 Языковая и профессиональная подготовка.....	12
6 Материальное и финансовое обеспечение стипендиатов	13
7 Прекращение права на стипендию	14
8 Пребывание иностранных студентов на территории Чешской Республики.....	15
9 Условия предоставления медицинских услуг	16
10 Обязанности правительенного стипендиата.....	17

11 Полезные контакты.....	18
Приложение № 1	19
Приложение № 2	20
Приложение № 4	22
Приложение № 5	24

Приложения:

Приложение № 1: Заявление о согласии с условиями предоставления стипендий Правительства Чешской Республики

Приложение № 2: Заявление о согласии с условиями предоставления медицинских услуг

Приложение № 3: Заявление, сделанное под честное слово, о возвращении в отправляющую страну после окончания обучения

Приложение № 4: Формуляр "Врачебное свидетельство"

Приложение № 5: Формуляр "Заключительный отчет стипендиата Правительства Чешской Республики"

Список сокращений:

государственные/общественные высшие учебные заведения - высшие учебные заведения
представительство/консульство - ZÚ

Примечание. Если в тексте указано сокращение "высшее учебное заведение", то под этим всегда понимается государственное/общественное высшее учебное заведение в Чешской Республике.

1 Стипендии Правительства Чешской Республики - общая информация

Предоставление стипендий для обучения в чешских **государственных/общественных** высших учебных заведениях (далее по тексту "высшее учебное заведение") гражданам из развивающихся стран является важной составной частью программы международного сотрудничества Чешской Республики в области развития, и опирается на многолетнюю традицию.

С конца 50-х годов прошлого века и до настоящего времени уже более 21 500 иностранных студентов закончило обучение в высших учебных заведениях со стипендиями Правительства Чешской Республики.

Стипендиальные места с правительственные стипендиями для обучения в высших учебных заведениях Чешской Республики учреждаются на основании Постановления Правительства Чешской Республики в рамках совместного проекта Министерства образования, молодежи и физической культуры (www.msmt.cz) и Министерства иностранных дел (www.mzv.cz).

Условия и порядок предоставления стипендий Правительства Чешской Республики регламентируются Распоряжением о назначении стипендий Правительства Чешской Республики и соответствующей стипендиальной программой Министерства образования, молодежи и физической культуры по поддержке обучения иностранных студентов в Чешской Республике, издаваемой министром образования.

В соответствии с Распоряжениями о назначении стипендий Правительства Чешской Республики и с соответствующей стипендиальной программой Министерства осуществление конкретных задач при обеспечении обучения стипендиатов в высших учебных заведениях на практике осуществляют Центр международного сотрудничества в области образования (www.dzs.cz).

В рамках международного сотрудничества в области развития Чешская Республика предоставляет стипендии для обучения

на чешском языке:

- по постбакалаврским магистерским учебным программам (двуходичные - трехгодичные)

при языковой и профессиональной подготовке (одногодичные, только для тех, кто подал заявление на получение стипендии при обучении на чешском языке) – обеспечивает Институт языковой и профессиональной подготовки Карлова Университета

на английском языке:

- по отдельным постбакалаврским магистерским учебным программам (одногодичные – трехгодичные),
- по отдельным докторантским учебным программам (трехгодичные – четырехгодичные).

Условием для приема на обучение по постбакалаврской магистерской учебной программе является надлежащее окончание обучения по бакалаврской учебной программе.

Условием для приема на обучение по докторантской учебной программе является надлежащее окончание обучения по магистерской учебной программе.

Условием назначения стипендии Правительства Чешской Республики для обучения на английском языке является хорошее знание английского языка.

Претендент на получение стипендии Правительства Чешской Республики для обучения на английском языке обязан в ходе подачи онлайн заявки пройти вступительный тест по английскому языку.

При назначении стипендии для обучения на чешском языке учитывается перечень рекомендованных специальностей обучения, актуализированный в соответствии с потребностями конкретной страны и с учетом реализуемых проектов сотрудничества в области развития, который входит в ежегодное предложение стипендиальных мест Правительства Чешской Республики. Во время обучения на курсе языковой и профессиональной подготовки студенты выбирают высшее учебное заведение, а затем подают заявку на обучение в выбранном высшем учебном заведении в установленный срок.

Перечень высших учебных заведений в Чешской Республике:

на чешском языке:

<http://www.msmt.cz/vzdelavani/vysoke-skolstvi/prehled-vysokych-skol-v-cr-3>

на английском языке:

<http://www.msmt.cz/areas-of-work/tertiary-education/public-higher-education-institutions-websites>

Перечень аккредитованных учебных программ: <https://aspvs.isacc.msmt.cz/>

Стипендии для обучения на английском языке по постбакалаврским магистерским и докторантским учебным программам назначаются только для обучения по отдельным, ниже приведенным учебным программам. Для обучения на английском языке по другим специальностям стипендия Правительства Чешской Республики не назначается.

Перечень высших учебных заведений, которые предлагают отдельные учебные программы на английском языке:

ECONOMICS

University	Faculty	Study programme	Study field	Type
Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Economics and Management	Economics and Management	Sector Economics and Economics of Enterprise https://www.pef.czu.cz/en/r-9397-science-research/r-9523-doctoral-study/r-10703-doctoral-study-programmes/r-10704-sector-economics-and-economics-of-enterprises	DSP
Masaryk University in Brno	Faculty of Economics and Administration	Economics and Management	Business Management http://www.econ.muni.cz/en/applicants/master-s-studies-in-english/master-degree-programmes	MSPN
Masaryk University in Brno	Faculty of Economics and Administration	Finance and Accounting	Finance http://www.econ.muni.cz/en/applicants/master-s-studies-in-english/master-degree-programmes	MSPN
Tomas Bata University in Zlín	Faculty of Management and Economics	Economics and Management	Management and Marketing https://www.utb.cz/en/univerzita/studium/nabizene-obory/seznam-oboru/management-and-marketing/	MSPN
Tomas Bata University in Zlín	Faculty of Management and Economics	Economic Policy and Administration	Finance https://www.utb.cz/en/univerzita/studium/nabizene-obory/seznam-oboru/finance-2/	DSP
Tomas Bata University in Zlín	Faculty of Management and Economics	Economics and Management	Management and Economics https://www.utb.cz/en/univerzita/studium/nabizene-obory/seznam-oboru/management-and-economics-3/	DSP

AGRICULTURE

Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Agrobiology, Food and Natural Resources	Natural Resources and Environment	Natural Resources and Environment https://www.af.czu.cz/en/r-9372-studies/r-10676-master-s-study-programmes/r-10682-natural-resources-and-environment	MSPN
Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Forestry and Wood Sciences	Forestry Engineering	Forestry, Water and Landscape Management https://www.fld.czu.cz/en/r-9414-study/r-9500-study-programmes/r-10417-master-s-degree-programmes/r-10464-forest-engineering	MSPN
Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Tropical AgriSciences	Tropical Agriculture	International Development and Agricultural Economics https://www.ftz.czu.cz/en/r-9420-study/r-9505-study-programmes/r-10446-master-s-	MSPN

			degree-programmes	
Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Tropical AgriSciences	Tropical Agriculture	Sustainable Rural Development in the Tropics and Subtropics https://www.ftz.czu.cz/en/r-9420-study/r-9505-study-programmes/r-10446-master-s-degree-programmes	MSPN
Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Tropical AgriSciences	Tropical Agriculture	Tropical Crop Management and Ecology https://www.ftz.czu.cz/en/r-9420-study/r-9505-study-programmes/r-10446-master-s-degree-programmes	MSPN
Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Tropical AgriSciences	Forestry Engineering	Tropical Forestry and Agroforestry https://www.ftz.czu.cz/en/r-9420-study/r-9505-study-programmes/r-10446-master-s-degree-programmes	MSPN
Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Tropical AgriSciences	Tropical Agriculture	Wildlife Management in the Tropics and Subtropics https://www.ftz.czu.cz/en/r-9420-study/r-9505-study-programmes/r-10446-master-s-degree-programmes	MSPN
University of Veterinary and Pharmaceutical Sciences in Brno	Faculty of Veterinary Hygiene and Ecology	Veterinary Hygiene and Ecology	Food Hygiene and Processing Technology, Diseases of Wild and ZOO Animals Veterinary Toxicology and Toxicology of Foodstuff, Veterinary Ecology, Veterinary Public Health and Animal Protection, Nutrition and Dietetics of Farm Animals and Hygiene of Food of Plant Origin, Veterinary Biochemistry, Chemistry and Biophysics http://fvhe.vfu.cz/for-applicants/dsp-study-programme/index.html	DSP

INFORMATICS

Czech University of Life Sciences in Prague	Faculty of Economics and Management	System Engineering and Informatics	Informatics https://www.pef.czu.cz/en/r-9396-study/r-9485-study-programmes/r-10299-masters-study/r-10525-informatics	MSPN
Masaryk University in Brno	Faculty of Informatics	Applied Informatics	Service Science, Management and Engineering (SSME) http://www.fi.muni.cz/admission/master/aplinfo/ssme/index.xhtml.en	MSPN
Palacký University in Olomouc	Faculty of Science	Computer Science	Computer Science http://old.prf.upol.cz/en/groups/studying/degree-programmes-in-english/p1805-computer-science-computer-science/	DSP
Tomas Bata University in Zlín	Faculty of Applied Informatics	Engineering Informatics	Engineering Informatics https://www.utb.cz/en/univerzita/studium/nabizene-obory/seznam-oboru/engineering-informatics-2/	DSP

ENVIRONMENT

Palacký University in Olomouc	Faculty of Science	Ecology and Environmental Protection	Ecology http://old.prf.upol.cz/en/groups/studying/degree-programmes-in-english/p1606-ecology-and-	DSP
-------------------------------	--------------------	--------------------------------------	--	-----

ENERGETICS

Technical University in Liberec	Faculty of Mechanical Engineering	Mechanical Engineering	Machines and Equipment Design http://www.fs.tul.cz/en/students/master-studies/	MSPN
VŠB–Technical University of Ostrava	Faculty of Mechanical Engineering	Mechanical Engineering	Energy Engineering https://www.fs.vsb.cz/en/education/doctoral-study/?branchId=1349&academicYearId=56&studyLanguageIds=2	DSP
Technical University in Liberec	Faculty of Mechanical Engineering	Machines and Equipment	Machines and Equipment Design (Equipment for Thermal Technique) http://www.fs.tul.cz/en/students/doctoral-study-programmes/	DSP

Zkratky:

MSPN = follow-up master's study programme

DSP = doctoral study programme

Аббревиатуры:

MSPN = follow-up master's study programme

DSP = doctoral study programme

Стипендия Правительства Чешской Республики назначается Решением Министерства образования, молодежи и физической культуры для поддержки обучения по постбакалаврской магистерской (т.е. полной магистерской) или докторантской учебной программе, для очной формы обучения по конкретной учебной программе, осуществляющей высшим учебным заведением (или его факультетом), на срок, равный стандартному сроку обучения. Стипендии нельзя переводить на другие лица, или на другие академические годы. Как только стипендия назначена, исключается возможность менять высшее учебное заведение, учебную программу или специальность обучения.

Стипендии предназначены исключительно для поддержки обучения совершеннолетних иностранных студентов из развивающихся (и нуждающихся) стран третьего мира. Это означает, что подать заявление на получение такой стипендии не имеют права: граждане Чешской Республики, граждане Европейского Союза, а также любые иностранные граждане, имеющие разрешение на постоянное проживание на территории Чешской Республики. Кроме того, стипендию нельзя назначить лицам младше 18 лет (претендент должен достичь возраста 18 лет к дате 1-го сентября года начала обучения в Чешской Республике).

2 Подача заявлений, сроки, формуляры

Каждый претендент обязан заполнить электронный формуляр заявки по адресу: <http://registr.dzs.cz/registr.nsf> в срок не позднее 30-го сентября предшествующего года (т.е. календарного года перед тем годом, в который начинается академический год, на который предлагается стипендия).

Срок для начала электронной подачи заявок публикуется на веб-сайтах соответствующего представительства/консульства или Министерства образования, молодежи и физической культуры (www.msmt.cz) примерно в июле предшествующего года. Претендент должен тщательно заполнить все графы формуляра. При заполнении ему следует руководствоваться указанием у каждой графы. Заполненный формуляр заявления будет отправлен в соответствующее представительство/консульство в электронном виде – после окончания онлайн регистрации. В том случае, если заявка претендента будет принята на следующий этап конкурса, то представительство/консульство пригласит выбранного претендента для собеседования. Наиболее успешные претенденты будут приглашены для предоставления комплектной документации в срок, который представительство/консульство определит таким образом, чтобы предложения по назначению стипендий на новый академический год были в распоряжении Министерства иностранных дел Чешской Республики (отдела сотрудничества в области развития и гуманитарной

помощи) и Министерства образования, молодежи и физической культуры Чешской Республики (отдела международных отношений и ЕС) в Праге до 31-го декабря предшествующего года.

Претенденты, которые в период срока, установленного для подачи заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики, являются студентами очной формы обучения аккредитованной учебной программы высшего учебного заведения в Чешской Республике, должны заполнить электронный формуляр заявления по адресу: <http://registr.dzs.cz/registr.nsf>, и отправить требуемую документацию в двух экземплярах по адресу: Ministerstvo zahraničních věcí České republiky, odbor rozvojové spolupráce a humanitární pomoci, Loretánské náměstí 5, 118 00 Praha 1 – Hradčany в срок до 20-го декабря предшествующего года. Эти претенденты не проходят устное собеседование.

Претенденты, которые знают чешский язык и не хотят проходить языковую и профессиональную подготовку в Институте языковой и профессиональной подготовки Карлова Университета, и подают заявление на получение стипендии для обучения на чешском языке непосредственно в высшем учебном заведении, могут получить стипендию в том академическом году, для которого стипендия предлагается, только при условии, что заполнят электронный формуляр заявления по адресу <http://registr.dzs.cz/registr.nsf> и самостоятельно обеспечат производство по приему в высшее учебное заведение в сроки и на условиях, установленных соответствующим высшим учебным заведением в Чешской Республике, и отправят документы о регистрации (или копию документа о поступлении) для обучения по учебной программе на чешском языке в высшем учебном заведении по адресу: Oddělení internacionálizace studia v ČR („Департамент интернационализации исследований в Чешской Республике“) Domu zahraniční spolupráce), Na Poříčí 1035/4, 110 00 Praha 1, непосредственно после получения этого документа.

Решение о назначении стипендии вручается успешным претендентам посредством соответствующего представительства/консульства в мае или июне месяце того года, в котором должно начаться обучение в Чешской Республике.

3 Предоставляемая документация

Претенденты на получение стипендии Правительства Чешской Республики предоставляют документы в двух экземплярах (в двух отдельных одинаковых пакетах).

Будет рассматриваться только комплектная документация, соответствующая требованиям, ниже приведенным в этой главе.

Документация, которая не будет соответствовать требованиям, будет в официальном порядке возвращена без последующего обоснования.

Для зачисления в высшее учебное заведение необходимо, чтобы действие предоставленных документов о полученном за рубежом образовании было признано в Чешской Республике. Рекомендуется, чтобы при приезде в Чешскую Республику претендент имел при себе документы, необходимые для производства по приему в высшее учебное заведение и для признания зарубежного образования, по крайне мере, в двух экземплярах.

Рекомендуется, чтобы претенденты, которые сразу же после этого зачисляются на обучение в высшее учебное заведение без одногодичной языковой подготовки, еще перед приездом в Чешскую Республику обеспечили признание (нострификацию) полученного образования. Конкретную процедуру нострификации опубликовывает соответствующее высшее учебное заведение на своем веб-сайте.

В том случае, если в стране, которая номинирует стипендиата на обучение, невозможно обеспечить перевод документов на чешский язык в соответствии с требованиями, специфицированными ниже в этой главе, то претенденты могут предоставить официально заверенные переводы на английский язык.

3.1 Заявка

Все претенденты должны заполнить электронную заявку по адресу, приведенному в главе 2, и успешно зарегистрироваться (т.е. получить идентификационный номер заявления при электронной отправке полностью заполненной электронной заявки в соответствующее учреждение).

Номинированный претендент должен также предоставить распечатанный формуляр заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики, который должен соответствовать следующим требованиям:

- должен быть заполнен латинскими буквами, лучше всего на английском или чешском языке

- в правом верхнем углу должен быть указан полученный идентификационный номер заявления
- на соответствующем месте должна быть напечатана или приклеена фотография размером 45 мм x 35 мм
- все графы должны быть полностью и правдиво заполнены в соответствии с указанием к данной графе
- особое внимание претендент должен обращать на содержание графы Сопроводительное письмо, в которой он должен кратко описать свои ожидания от будущего обучения, применение и пользу выбранной специализации для страны, которая его номинировала на обучение
- распечатанный формуляр заявления должен быть **собственноручно подписан** претендентом.

3.2 Документы, которые предоставляют претенденты на обучение по постбакалаврской магистерской учебной программе

Претенденты на обучение по постбакалаврской магистерской учебной программе предоставляют посредством соответствующего представительства/консульства (по требованию) следующие документы в двух экземплярах:

1. Формуляр заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики (Заявка), соответствующие требования приведены в главе 3.1.
2. Резюме, ориентированное на обучение и профессиональный опыт.
3. Фотокопия загранпаспорта, если был выдан.
4. Заявление о согласии с условиями предоставления стипендии Правительства Чешской Республики (подписанное собственноручно!).
5. Заявление о согласии с условиями предоставления медицинских услуг (подписанное собственноручно!).
6. Заявление, сделанное под честное слово, о возвращении в отправляющую страну после окончания обучения (подписанное собственноручно!).
7. Официально заверенная копия свидетельства о рождении с официально заверенным переводом на чешский язык.
8. Врачебное свидетельство о состоянии здоровья кандидата, сроком не старше двух месяцев, с официально заверенным переводом на английский или чешский язык (формуляр приведен в приложении № 4).
9. Официально заверенная копия зарубежного диплома, аттестата или аналогичного документа о надлежащем окончании обучения по бакалаврской учебной программе, с официально заверенным переводом на чешский язык, сделанным переводчиком, зарегистрированным в Чешской Республике в перечне экспертов и переводчиков.
10. Официально заверенная копия приложения к диплому (т.н. Diploma Supplement) или перечень прослушанных лекций и сданных экзаменов, включая их объем и результаты классификации, с официально заверенным переводом на чешский язык.
11. Дополнительная информация о том, что учебную программу проводило учреждение, уполномоченное предоставлять высшее образование, с официально заверенным переводом на чешский язык, сделанным переводчиком, зарегистрированным в Чешской Республике в перечне экспертов и переводчиков.
12. Дополнительная информация о содержании обучения в высшем учебном заведении за рубежом.

Если в стране, которая номинирует стипендиата на обучение, невозможно обеспечить перевод документов на чешский язык в соответствии с требованиями, специфицированными ниже в этой главе, то претенденты могут предоставить официально заверенные переводы на английский язык.

3.3 Документы, которые предоставляют претенденты на обучение по докторантской учебной программе, проводимой на английском языке:

Претенденты на обучение по докторантской учебной программе, проводимой на чешском или английском языке, предоставляют посредством соответствующего представительства/консульства (по требованию) следующие документы в двух экземплярах:

1. Формуляр заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики (Заявка), соответствующие требования приведены в главе 3.1.

2. Резюме, ориентированное на обучение и профессиональный опыт.
3. Фотокопия загранпаспорта, если был выдан.
4. Заявление о согласии с условиями предоставления стипендии Правительства Чешской Республики (подписанное собственноручно!).
5. Заявление о согласии с условиями предоставления медицинских услуг (подписанное собственноручно!).
6. Заявление, сделанное под честное слово, о возвращении в отправляющую страну после окончания обучения (подписанное собственноручно!).
7. Официально заверенная копия свидетельства о рождении с официально заверенным переводом на чешский язык.
8. Врачебное свидетельство о состоянии здоровья кандидата, сроком не старше двух месяцев, с официально заверенным переводом на английский или чешский язык (формуляр приведен в приложении № 4).
9. Официально заверенная копия зарубежного диплома, аттестата или аналогичного документа о надлежащем окончании обучения по магистерской учебной программе, с официально заверенным переводом на чешский язык.
10. Официально заверенная копия дополнения к диплому (т.н. Diploma Supplement) или перечень прослушанных лекций и сданных экзаменов, включая их объем и результаты классификации, с официально заверенным переводом на чешский язык.
11. Дополнительная информация о том, что учебную программу проводило учреждение, уполномоченное предоставлять высшее образование, с официально заверенным переводом на чешский язык.
12. Дополнительная информация о содержании обучения в высшем учебном заведении за рубежом.
А также:
13. Перечень опубликованных статей.
14. Краткое описание профессиональной проблематики, которой претендент собирается заниматься в докторантской учебной программе.
15. Представление о направленности диссертационной работы (3 – 5 страниц).
16. Два рекомендательных письма от профессоров академических учреждений.
17. По необходимости другие документы о повышении квалификации и о нынешней профессиональной/научной деятельности.

Если в стране, которая номинирует стипендиата на обучение, невозможно обеспечить перевод документов на чешский язык в соответствии с требованиями, специфицированными ниже в этой главе, то претенденты могут предоставить официально заверенные переводы на английский язык.

3.4 Документы, предоставляемые претендентами, которые в период срока, установленного для подачи заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики, являются студентами очной формы обучения аккредитованной учебной программы высшего учебного заведения в Чешской Республике

Претенденты, которые в период срока, установленного для подачи заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики являются студентами очной формы обучения аккредитованной учебной программы высшего учебного заведения в Чешской Республике, предоставляют посредством Министерства иностранных дел Чешской Республики - отдела развития сотрудничества и гуманитарной помощи следующие документы в двух экземплярах:

1. Формуляр заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики (Заявка), соответствующие требования приведены в главе 3.1.
2. Резюме (информация об обучении, профессиональном опыте)
3. Фотокопия загранпаспорта.
4. Заявление о согласии с условиями предоставления стипендии Правительства Чешской Республики (подписанное собственноручно!).
5. Заявление о согласии с условиями предоставления медицинских услуг (подписанное собственноручно!).
6. Заявление, сделанное под честное слово, о возвращении в отправляющую страну после окончания обучения (подписанное собственноручно!).

7. Врачебное свидетельство о состоянии здоровья кандидата, сроком не старше двух месяцев (с официально заверенным переводом на английский или чешский язык, если оно выдано не на чешском языке) (формуляр приведен в приложении № 4).

А также:

8. подтверждение об обучении, выданное соответствующим высшим учебным заведением, в котором он сейчас обучается
9. документ, который демонстрирует результаты, достигнутые в процессе этого обучения на сегодняшний день.

Кроме того, претенденты на получение стипендии по докторантской учебной программе предоставляют:

10. краткое описание профессиональной проблематики, на которой претендент собирается сосредоточиться в докторантской учебной программе
11. рекомендательное письмо от преподавателя/профессора высшего учебного заведения, в котором проводится / будет проводиться докторантская учебная программа, или письменное согласие (предварительное подтверждение о зачислении) высшего учебного заведения в Чешской Республике, которое его примет на обучение как стипендиата Правительства Чешской Республики
12. по необходимости другие документы о повышении квалификации и нынешней профессиональной/научной деятельности.

Заявки претендентов, которые в период срока, установленного для подачи заявления на получение стипендии Правительства Чешской Республики, находятся на территории Чешской Республики, но к обучению в высшем учебном заведении еще только готовятся (еще не являются студентами высшего учебного заведения в Чешской Республике), нельзя принимать посредством Министерства иностранных дел.

3.5 Признание зарубежного высшего образования и требования к предоставляемым документам

3.5.1 Признание зарубежного высшего образования

Условием для принятия на обучение по постбакалаврской магистерской учебной программе является получение высшего образования по бакалаврской учебной программе. Условием для принятия на обучение по докторантской учебной программе является получение высшего образования по магистерской учебной программе.

Для целей производства по приему на обучение по постбакалаврской магистерской или докторантской учебной программе необходимо, чтобы действие зарубежных документов о полученном ранее высшем образовании было признано в Чешской Республике. Документ о зарубежном высшем образовании, который в соответствии с международным соглашением, которым связана Чешская Республика, является равноценным документу о бакалаврском или магистерском образовании, действителен для целей производства по приему на обучение без последующего официального заверения.

Свидетельство о признании в Чешской Республике зарубежного высшего образования или его части выдает то высшее учебное заведение, которое осуществляет аналогичную по объему учебную программу на основании заявления выпускника зарубежного высшего учебного заведения, которое претендент может подать сам или посредством представителя. Дополнительную информацию о признании зарубежного высшего образования можно найти на веб-сайте соответствующего высшего учебного заведения.

Для получения дополнительной информации см.:

<http://www.msmt.cz/vzdelavani/vysoke-skolstvi/nostrifikace?highlightWords=nostrifikace>
<http://www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy/brozura-uznavani-zahraničního-vzdělání-a-kvalifikace-v-ceske>

3.5.2 Требования к предоставляемым документам

Если международный договор не устанавливает иначе, то подлинность подписей и оттисков печатей на оригиналах дипломов и других документов о полученном образовании должна быть заверена министерством иностранных дел того государства, в котором высшее учебное заведение, выдавшее документ, имеет юридический адрес, или соответствующим иностранным органом и соответствующим представительством/консульством Чешской Республики в той стране / для той страны, в которой высшее учебное заведение, выдавшее диплом, имеет юридический адрес (т.н. суперлегализация).

Для дипломов и остальных документов о полученном образовании, выданных в тех государствах, с которыми Чешская Республика имеет подписанный договор о юридической помощи в гражданских делах, содержащий положение о взаимном признании официальных документов без необходимости их дальнейшего заверения, не требуется заверение подлинности подписи и оттиска печати на оригиналах документов о полученном образовании представительством/консульством Чешской Республики и министерством иностранных дел, или соответствующим органом того государства, в котором высшее учебное заведение имеет юридический адрес. Документы можно предоставлять без последующего заверения.

Для дипломов и остальных документов о полученном образовании, выданных в тех государствах, которые подписали Соглашение об отмене требований по легализации иностранных официальных документов, принятое 5-го октября 1961 года в Гааге (т.н. Гаагское соглашение), окончательное заверение проводится в форме т.н. апостиля (Apostille) соответствующим органом этого государства. Более подробные данные о том, в компетенции какого органа входит оформление апостиля, предоставляется в представительстве/консульстве Чешской Республики или в местных органах власти данного государства.

4 Приезд в Чешскую Республику

Каждый студент обязан свой приезд в Чешскую Республику организовать таким образом, чтобы он приступил к обучению в срок, установленный в Решении о назначении стипендии. Более позднее начало обучения возможно только в том случае, если упомянутому лицу для приезда в Чешскую Республику препятствуют уважительные объективные причины. Об этих обстоятельствах упомянутое лицо обязано известить в письменной форме с достаточным опережением во времени и обосновать их, в срок не позднее 30 дней от даты начала пребывания в Чешской Республике, которая указана в Решении о назначении стипендии.

В том случае, если на основании обоснования объективных препятствий, мешающих упомянутому лицу въехать в Чешскую Республику в надлежащие сроки, произойдет изменение даты начала пребывания в Чешской Республике принимающая сторона может зарезервировать проживание по другому адресу, отличному от того, который был указан в документе об обеспечении проживания.

Если упомянутое лицо без надлежащего обоснования, как это указано выше, не въедет в Чешскую Республику в срок до 30 дней от даты начала его пребывания в Чешской Республике, которая указана в Решении о назначении стипендии, то стипендия и резервирование размещения аннулируются ко дню, следующему после окончания 30-ти дневного срока от даты начала его пребывания в Чешской Республике, которая указана в Решении о назначении стипендии.

Каждый студент обязан сообщить на электронный адрес (e-mail): vladni.stipendia@dzs.cz :

- о сроке предполагаемого приезда, или
- об обстоятельствах, вследствие которых он стипендией не воспользуется и в Чешскую Республику не приедет, сразу же, как только узнает о такой ситуации.

После приезда в Чешскую Республику каждый студент обязан явиться для регистрации правительенных стипендиатов (т.е. заполнить Личную карту и получить присвоенный именной номер). Регистрацию всех правительенных стипендиатов проводит уполномоченный сотрудник Центра Транзита Института языковой и профессиональной подготовки Карлова Университета.

В том случае, если студент не воспользовался возможностью регистрации в Центре Транзита, то он может провести эту регистрацию с помощью сотрудника соответствующего высшего учебного заведения, который проводит его регистрацию для обучения в высшем учебном заведении.

После приезда в Чешскую Республику каждый студент должен рассчитывать на начальные финансовые затраты из собственных средств, составляющие примерно 3 000 – 5 000 чешских крон на административные сборы, связанные с обучением и с другими затратами на собственные потребности (например, одежда, переводы и нострификация документов и т.п.).

Перед выездом в Чешскую Республику каждый стипендиат должен учесть климатические условия Центральной Европы и приспособить в соответствии с этим свой гардероб. В зимнее время года (декабрь-март) температура может опускаться до –20 °C (-4 °F).

4.1 Приезд стипендиатов, принятых для обучения на чешском языке

Правительственный стипендиат, который был принят для обучения в Институт языковой и профессиональной подготовки Карлова Университета, после приезда в Чешскую Республику на свои средства обязан прибыть в Центр Транзита.

Центр Транзита – это центр, который основывает Институт языковой и профессиональной подготовки Карлова Университета в период, установленный для приезда студентов, и который помогает правительенным стипендиатам лучше сориентироваться после их приезда в Чешскую Республику.

Центр Транзита в период, установленный для приезда студентов, открыт 24 часа в сутки. В центре Транзита студент находится на полном обеспечении, и ему, помимо указаний и информации, предоставляется помошь, связанная с трансфером в соответствующий центр языковой и профессиональной подготовки вне Праги, и с обеспечением регистрации или выполнения обязанности по регистрации в Чешской Республике.

Каждый студент обязан сообщить сотруднику Центра Транзита дату и приблизительное время своего приезда в Чешскую Республику по телефону: +420 724 076 495 или на e-mail: tranzit@ujop.cuni.cz. Центр Транзита находится по адресу: Прага 6 - Велеславин, почтовый индекс: 162 00, ул. Хосе Мартиго 2/407, Отель "Кристалл", 9-ый этаж (Hotel Krystal, José Martího 2/407, 162 00 Praha 6 – Veleslavín, 9. patro).

Тел.: +420 724 076 495, или рецепция отеля "Кристалл": +420 220 563 411.

4.2 Приезд стипендиатов, принятых для обучения на английском языке, которые сразу же зачисляются в учебное заведение

После приезда в Чешскую Республику правительственный стипендиат должен отправиться за свой счет в офис высшего учебного заведения, которое приняло его для обучения, затем устроиться для проживания по адресу, указанному в Решении о назначении стипендии, в срок до 3-х дней после въезда на территорию Чешской Республики выполнить обязанности по регистрации, если это за него не выполнит заведение для временного проживания (общежитие), и зарегистрироваться для обучения в соответствующем высшем учебном заведении, в котором осуществляется учебная программа, для обучения по которой ему была назначена стипендия. Такой студент может воспользоваться и другими услугами Центра Транзита (например, регистрация, размещение между прилетом в Чешскую Республику и последующей дорогой в офис высшего учебного заведения), если он с достаточным опережением во времени попросит об этом по электронным адресам: vladni.stipendia@dzs.cz и tranzit@ujop.cuni.cz

5 Языковая и профессиональная подготовка

Перед началом обучения по конкретной учебной программе в высшем учебном заведении на чешском языке претендентам назначается стипендия для одногодичного обучения на подготовительном курсе в центре языковой и профессиональной подготовки Института языковой и профессиональной подготовки Карлова Университета.

Во время обучения на курсе языковой и профессиональной подготовки, студенты оформляют признание зарубежного высшего школьного образования, подают заявку на обучение в высшем учебном заведении, и в отношении студентов проводится производство по их приему на имеющееся обучение по бакалаврской или магистерской учебной программе в высшем учебном заведении.

После поступления в высшее учебное заведение студент обязан через соответствующий Центр языковой и профессиональной подготовки подать в офис Департамент интернационализации

исследований в Чешской Республике Дома международного сотрудничества* заявку о выдаче Решения о признании стипендии на срок, равный стандартному сроку обучения по учебной программе, на обучение по которой он был принят. К заявке стипендиат должен приложить Сертификат о прохождении одногодичного курса языковой и профессиональной подготовки для обучения в высших учебных заведениях (в случае, если студент не предъявит данный Сертификат, то будет востребовано Подтверждение об успешно сданном языковом экзамене чешского языка на уровне B2 в соответствии с Общеевропейской шкалой оценки уровня владения иностранным языком - неполная заявка не будет удовлетворена). На основании полной заявки студенту будет выдано Решение о признании стипендии на поддержку обучения по конкретной специальности по конкретной учебной программе на стандартный срок обучения.

6 Материальное и финансовое обеспечение стипендиатов

Стипендия Правительства Чешской Республики назначается Решением Министерства образования, молодежи и физической культуры для поддержки обучения на чешском языке (постбакалаврские магистерские учебные программы (двухгодичные - трехгодичные); для поддержки обучения на английском языке (отдельные постбакалаврские магистерские учебные программы (одногодичные - трехгодичные), отдельные докторантские учебные программы (трехгодичные - четырехгодичные), а также для одногодичной языковой и профессиональной подготовки стипендиатов, которые подали заявление на получение стипендии для обучения на чешском языке.

Правительственному стипендиату, который успешно завершил обучение по бакалаврской учебной программе на чешском языке, и был сразу же переведен на обучение по постбакалаврской магистерской учебной программе на чешском языке, имеет право на получение стипендии для поддержки обучения по постбакалаврской магистерской учебной программе на чешском языке. Правительственный стипендиат, который проходит последний год обучения по магистерской учебной программе, и после успешного окончания обучения по магистерской учебной программе собирается продолжать обучение по докторантской учебной программе, должен подать новое заявление о назначении стипендии на срок обучения по докторантской программе, т.е. должен заполнить электронный формуляр заявки по адресу: <http://registr.dzs.cz/registr.nsf> не позднее 30-го сентября предшествующего года (см. главу 2). Стипендия назначается для очной формы обучения по конкретной учебной программе/специальности, проводимой высшим учебным заведением (или его факультетом) на период, равный стандартному периоду обучения. Стипендии нельзя переводить на других лиц и на другие академические годы. Как только стипендия признана, исключается возможность менять высшие учебные заведения, учебную программу или специальность и язык обучения.

В том случае, если студент не получит Решение о назначении стипендии и не подтвердит его получение, стипендия не выплачивается.

Стипендия выплачивается студенту в течение времени, указанного в Решении Министерства образования, молодежи и физической культуры, если право на получение стипендии не было прекращено по какой-либо причине (см. главу 7).

Стипендия покрывает минимальные расходы на проживание и обучение в Чешской Республике. Размер стипендии периодически индексируется. В настоящее время стипендия для студентов, обучающихся по постбакалаврской магистерской учебной программе составляет 14 000 чешских крон в месяц, а для студентов, обучающихся по докторантской учебной программе составляет 15 000 чешских крон в месяц.

В размер стипендии включена сумма, предназначенная на оплату расходов на проживание.

Расходы на проживание, питание и общественный транспорт оплачиваются стипендиатами из стипендии, на тех же условиях, какие предоставляются студентам - гражданам Чешской Республики.

Возможные сверхстандартное медицинские услуги студент оплачивает из собственных средств. Дополнительная информация – см. главу 9.

В том случае, если стипендиат, являющийся иностранным студентом, превысит стандартный срок обучения или тот срок, на который ему была назначена стипендия, он лишится статуса правительственного стипендиата. Он обязан, также, как и гражданин Чешской Республики, оплачивать из собственных средств сборы, установленные учебным заведением за продление срока обучения. После окончания выплат правительственной стипендии такой стипендиат может пребывать на территории Чешской Республики только под собственную ответственность при условии, что он полностью обеспечит самостоятельно и за свой счет все формальности, связанные с разрешением к пребыванию на территории Чешской Республики, обучением, предоставлением медицинских услуг, питанием и т.п. Такое же правило действует и в случае прерывания обучения.

Расходы на поездку в Чешскую Республику и назад на свою родину после окончания обучения оплачивает та сторона, которая номинировала иностранного студента для обучения в Чешской Республике, или их оплачивает сам иностранный гражданин из собственных средств.

7 Прекращение права на стипендию

Стипендия, назначенная в соответствии со стипендиальной программой Министерства образования, молодежи и физической культуры, иностранному студенту не полагается и не выплачивается:

1. во время его отсутствия на территории Чешской Республики, если это отсутствие непрерывно длится свыше 30 календарных дней и не является составной частью выполнения конкретных учебных обязанностей иностранного студента вне территории Чешской Республики (начиная с того календарного месяца, в котором у иностранного студента закончился срок в 30 календарных дней его непрерывного отсутствия на территории Чешской Республики)
2. во время прерывания обучения иностранного студента (начиная с того календарного месяца, который следует после того месяца, в котором было прервано обучение)
- в том случае, если в конкретном календарном месяце иностранный студент отсутствует на территории Чешской Республики по причинам, не имеющим отношения к его обучению, свыше 15 календарных дней, даже если и не прекратилось право на стипендию в соответствии с пунктами 1 или 2, то в этот месяц ему выплачивается только половина суммы назначенной ежемесячной стипендии.
3. после окончания обучения. Если иностранный студент надлежащим образом закончил обучение по соответствующей учебной программе, выплата стипендии заканчивается, начиная с календарного месяца, который следует за месяцем, в котором иностранный студент закончил обучение. В остальных случаях выплата стипендии заканчивается с того месяца, который следует за месяцем, в котором иностранный студент закончил обучение.
4. если иностранный студент в установленный срок (т.е. в срок до 30 календарных дней от даты начала обучения, указанной в соответствующем Решении о назначении стипендии) не зарегестрируется для обучения
5. если иностранный студент получит право на пребывание на территории Чешской Республики на основании разрешения на постоянное проживание (начиная с календарного месяца, который следует после месяца, в котором было выдано это разрешение)
6. право на получение стипендии также прекращается в день вступления в юридическую силу другого (изменяющего) решения о назначении стипендии данному иностранному студенту, выданного Министерством образования, молодежи и физической культуры или по собственной инициативе на основании изменения обстоятельств, которые стали решающими для оценки первоначального заявления о назначении стипендии, или на основании обнаружения ошибочности данных, приведенных в первоначальном заявлении и в предоставленной документации.

Выплата стипендии будет прекращена также в случае, если иностранный студент:

7. прекратит обучение
8. будет исключен с курса обучения
9. получит решение о назначении стипендии обманным путем или при указании неправильных данных

10. будет заниматься другими видами деятельности, которые находятся в противоречии с законодательством, действующим в Чешской Республике
11. будет вызван для депатриации Министерством образования, молодежи и физической культуры по предложению Министерства здравоохранения по причине серьезного заболевания, требующего длительной госпитализации или дорогостоящего лечения
12. является гражданином Чешской Республики или государства-члена Европейского союза
13. выплата стипендии может быть прекращена также на основании письменного сообщения ректора, декана или другого уполномоченного сотрудника высшего учебного заведения о том, что выполнение иностранным студентом своих обязанностей в рамках обучения по отношению к выплаченной стипендии является неадекватным или неудовлетворительным (например, количество набранных баллов в данный период/семестр является низким в сравнении со стандартом, участие в обучении – менее 80 % и т.п.).

В случаях, когда выплата стипендии была закончена, иностранный студент обязан незамедлительно возвратиться в отправляющую страну.

8 Пребывание иностранных студентов на территории Чешской Республики

Упомянутый иностранный гражданин (стипендиант Правительства Чешской Республики) может приехать в Чешскую Республику с целью обучения при условии, что он подал заявление о выдаче разрешения на долговременное пребывание с целью обучения, и что его заявление, поданное посредством представительства/консульства (ZÚ) Чешской Республики, было удовлетворено.

Заявление о выдаче разрешения на долговременное пребывание нужно подавать в представительство/консульство. На территории Чешской Республики заявление можно подать только при условии, что иностранный гражданин уже проживает на территории Чешской Республики на основании долговременной визы с целью обучения или на основании разрешения на долговременное пребывание (можно и для другой цели).

К заявлению о выдаче разрешения на долговременное пребывание с целью обучения стипендиант Правительства Чешской Республики обязан приложить "Решение Министерства образования, молодежи и физической культуры о назначении стипендии" (в версии на чешском языке). Это "Решение" заменяет собой предъявление документа, подтверждающего цель пребывания на территории Чешской Республики, документа, подтверждающего наличие средств для проживания и документа о туристическом медицинском страховании иностранного гражданина на весь период пребывания на территории Чешской Республики.

Кроме этого, иностранный гражданин обязан также приложить к заявлению:

- a) загранпаспорт,
- b) документ о наличии места проживания на период пребывания на территории Чешской Республики,
- c) одну фотографию

и по требованию:

- документ, аналогичный выписке из Реестра судимостей, как исходный документ для оценки отсутствия судимости, выданный государством, гражданином которого является иностранный гражданин, а также и странами, в которых иностранный гражданин проживал в течение последних 3-х лет непрерывно в течение срока свыше 6 месяцев, или заявление, сделанное под честное слово, в том случае, если такая страна не предоставляет такого документа,

- документ, подтверждающий выполнение введенных мер, направленных против заноса инфекционного заболевания из-за границы в Чешскую Республику.

Возможную более подробную информацию о реквизитах, прилагаемых к заявлению о выдаче разрешения на долговременное пребывание с целью обучения, сообщает по просьбе соответствующее представительство/консульство (ZÚ) Чешской Республики. Информация также доступна на веб-сайте Министерства внутренних дел: www.mvcr.cz/clanek/informace-pro-skoly.aspx

(Услуги для общественности, Информация для иностранных граждан, Информация для учебных заведений и студентов).

В том случае, если заявление о предоставлении разрешения на долговременное пребывание с целью обучения будет удовлетворено, представительство/консульство (ZÚ) вклейт в загранпаспорт иностранного студента визу, которая дает ему право на въезд и проживание на территории Чешской Республики, а именно на срок, необходимый для оформления удостоверения о разрешении на проживание.

После приезда в Чешскую Республику иностранный гражданин обязан в срок до 3-х рабочих дней со дня въезда на территорию Чешской Республики лично явиться в соответствующее региональное подразделение Департамента по делам убежища и миграционной политики Министерства внутренних дел, где с ним будет согласована дата оформления биометрических данных (т.е. фотография лица и снятие отпечатков пальцев), которые необходимы для оформления удостоверения о разрешении на проживание, кроме того, он также может здесь выполнить обязанность по сообщению своего места пребывания на территории Чешской Республики.

Иностранный гражданин, который проживает на территории Чешской Республики на основании разрешения на долговременное пребывание, обязан сообщить об изменении места своего проживания в срок до 30 дней от того дня, когда произошло такое изменение, а именно в региональном подразделении отдела Департамента по делам убежища и миграционной политики Министерства внутренних дел (территориально соответствующем его новому месту проживания, если такое изменение места проживания будет продолжаться свыше 30 дней), и вместе с тем сообщить об этом в учебное отделение Дома международного сотрудничества на e-mail: vladni.stipendia@dzs.cz. Дальнейшие обязанности иностранного гражданина, пребывающего на территории Чешской Республики, можно найти на веб-сайте Министерства внутренних дел ЧР: <http://www.mvcr.cz/clanek/povinnosti-cizince.aspx>.

9 Условия предоставления медицинских услуг

Оплата расходов по медицинским услугам, предоставленным правительственным стипендиатам, обеспечивается Министерством здравоохранения в соответствии с §180j, абзац 4 закона № 326/1999 Свода законов, О пребывании иностранных граждан на территории Чешской Республики, и об изменении некоторых законов, в соответствии с текстом последующих предписаний. Счет-фактуру за предоставленные медицинские услуги представитель медицинских услуг отправит для оплаты в отдел по надзору за медицинским страхованием при Министерстве здравоохранения, по адресу: Прага 2, почтовый индекс: 128 01, площадь Палацкого 4 (Palackého nám. 4, 128 01 Praha 2).

Правительственные стипендиаты, так же, как и граждане Чешской Республики, оплачивают, например, т.н. регулирующие сборы. Правительственным стипендиатам предоставляются медицинские услуги в таком же объеме и на таких же условиях, как и чешским гражданам с медицинским страхованием (с учетом исключения, указанного в последнем абзаце).

При приезде в Чешскую Республику правительственный стипендиат перед началом обучения обязан пройти первичный медицинский осмотр (не позже одного месяца со дня приезда). Если у правительенного стипендиата при первичном медицинском осмотре или в любое время при обучении будет обнаружено серьезное заболевание, при котором требуется длительная госпитализация или дорогостоящее лечение, то лечащий врач обязан сообщить об этом обстоятельстве в Министерство здравоохранения.

К серьезным заболеваниям относятся такие заболевания как, например: туберкулез во всех формах, проказа, чума, все венерические заболевания на всех стадиях, неврозы, психопатия, психозы, эпилепсия, посттравматические состояния, тяжелые расстройства питания, серьезные нарушения функций сердечно-сосудистой системы, хронические заболевания органов дыхания, мочевыводящих путей, почек, печени, органов пищеварения, опухоли, активная форма трахомы, острые формы паразитарного заболевания, малярия, состояние после перенесенной ревматической лихорадки и т.д.

Министерство здравоохранения может подать в Министерство образования, молодежи и физической культуры предложение по депатриации правительенного стипендиата по медицинским причинам в случае, если у студента при первичном осмотре или в любое время при обучении будет обнаружено заболевание, которое является противопоказанием для обучения. На основании этого предложения Министерство образования, молодежи и физической культуры предложит правительенному стипендиату возвратиться в отправляющую страну в установленный срок, и прекратит выплату стипендии.

Ко дню окончания выплаты стипендии студент утрачивает статус правительенного стипендиата, и, начиная со следующего дня, самостоятельно обеспечивает все расходы, связанные с лечением и пребыванием на территории Чешской Республики.

Министерство здравоохранения правительенным стипендиаткам **не оплачивает расходы по медицинским услугам, связанным с беременностью**, родами и уходом за ребенком. Если у правительенной стипендиатки диагностируется беременность, то рекомендуется, чтобы она прервала обучение и вернулась на необходимый срок на свою родину. В том случае, если студентка решит продолжать обучение, то она будет обязана оформить на собственные средства для себя и своего ребенка медицинское туристическое страхование в соответствии с положением § 180j, абзац 5 закона № 326/1999 Свода законов, О пребывании иностранных граждан на территории Чешской Республики, и об изменении некоторых законов, в соответствии с текстом последующих предписаний.

10 Обязанности правительенного стипендиата

Иностранный студент, которому была назначена стипендия Правительства Чешской Республики, и который получает эту стипендию, обязан соблюдать правила, установленные в Распоряжении о предоставлении стипендий Правительства Чешской Республики, и руководствоваться указаниями Министерства образования, молодежи и физической культуры, изданными в рамках программы правительенных стипендий, предназначенных для правительенных стипендиатов.

Кроме того, он обязан:

- полноценно заниматься обучением, для которого ему была назначена стипендия Правительства Чешской Республики
- соблюдать действующее в Чешской Республике законодательство и нормы/положения высшего учебного заведения, в котором он обучается
- незамедлительно информировать сотрудника Департамента интернационализации исследований в Чешской Республике Центра международного сотрудничества в области образования :
 - об изменениях, которые произошли в данных, указанных в Решении о назначении стипендии или которые имеют существенное значение для проведения обучения с назначением стипендии Правительства Чешской Республики
 - об обстоятельствах, которые могут привести к превышению длительности стандартного срока обучения (например, повторение курса, распределение обучения, индивидуальный учебный план, длительная болезнь или серьезные проблемы личного характера ...)
 - о проблемах, сложностях и недостатках, касающихся программы правительенных стипендий
- передавать опыт и в случае необходимости помогать остальным, главным образом, только что поступившим правительенным стипендиатам
- при окончании обучения (по любой причине) составить, на основании повестки по e-mail, итоговую сводку посредством ссылки на онлайн формуляр (образец формуляра приведен в приложении № 5)
- после окончания обучения возвратиться в ту страну, которая отправила иностранного студента на обучение в Чешской Республике
- развивать и применять знания, опыт и дружеские отношения, приобретенные во время обучения в Чешской Республике в течение всей жизни на благо процветания своей страны

11 Полезные контакты

Информация об обучении в высших учебных заведениях в Чешской Республике:

www.studyin.cz.

Информация о въезде иностранных граждан на территорию Чешской Республики и о пребывании в Чешской Республике: www.mvcr.cz

(Услуги для общественности, Информация для иностранных граждан),

на английском языке: www.mvcr.cz

(English, Useful Information, Immigration);

Министерство иностранных дел: Прага 1, почтовый индекс: 118 00, Лоретанская площадь 5
(Loretánské nám. 5, 118 00 Praha 1), www.mzv.cz

Министерство образования, молодежи и физической культуры

Прага 1, почтовый индекс: 118 12, ул. Кармелитска 529/5
(Karmelitská 529/5, 118 12 Praha 1), www.msmt.cz

Министерство здравоохранения:

Прага 2, почтовый индекс: 128 01, площадь Палацкого 4
(Palackého nám. 4, 128 01 Praha 2) тел.: +420 224 972 508

Центр международного сотрудничества в области образования:

Департамент интернационализации исследований в Чешской Республике , Прага 1, почтовый индекс:
110 00, ул. На Поржичи 1035/4
(Studijní oddělení, Na Poříčí 1035/4, 110 00 Praha 1),
www.dzs.cz , e-mail: vladni.stipendia@dzs.cz

Институт языковой и профессиональной подготовки Карлова Университета:

Прага 2, почтовый индекс: 128 00, ул. Вратиславова
10 (Vratislavova 10, 128 00 Praha 2)

Учебный центр Подебрады (Poděbrady):

г. Подебрады, почтовый индекс: 290 36, ул. Яна Оплетала 77
(Jana Opletala 77, 290 36 Poděbrady)

Учебный центр Марианские Лазни (Mariánské Lázně):

г. Марианские Лазни, почтовый индекс: 353 67, ул. Главни 390
(Hlavní 390, 353 67 Mariánské Lázně)

Центр Транзит (Tranzit)

Прага 6 - Велеславин, почтовый индекс: 162 00,
ул. Хосе Мартиго 2/407, Отель "Кристалл", 9 этаж
(Hotel Krystal, José Martího 2/407, 162 00 Praha 6 – Veleslavín, 9. patro)
Тел.: +420 724 076 495, или reception отеля "Кристалл":
+420 220 563 411.
e-mail: tranzit@ujop.cuni.cz

Проблемы с заполнением заявки в электронной форме:

e-mail: registr@dzs.cz

Приложение № 1

З а я в л е н и е

о согласии с условиями предоставления стипендий Правительства Чешской Республики

Я страна дата рождения
как заявитель на получение стипендии Правительства Чешской Республики заявляю, что получил/а
и внимательно изучил/а Распоряжение о назначении стипендий Правительства Чешской Республики
(далее в тексте Распоряжение), и что условия, приведенные в Распоряжении, я принимаю и буду
соблюдать, если Решением Министерства образования, молодежи и физической культуры Чешской
Республики мне будет назначена стипендия, и я соглашусь на ее получение.

Я полностью осознаю, что в случае несоблюдения условий, приведенных в Распоряжении,
Министерство образования, молодежи и физической культуры прекратит выплату стипендии. При
окончании выплаты стипендии я утрачу статус правительенного стипендиата и буду обязан/а
покинуть территорию Чешской Республики.

Кроме того, я понимаю, что чешская сторона не оплачивает финансовые затраты на поездку в
Чешскую Республику и назад в страну проживания после окончания обучения, и что моей
обязанностью является эти затраты оплатить из собственных средств или с помощью правительства
или организации, которая отправляет меня на обучение в Чешскую Республику.

В дата

.....
подпись заявителя на получение стипендии

от имени представительства/консульства Чешской Республики принял

Приложение № 2

З а я в л е н и е

о согласии с условиями предоставления медицинских услуг

Я страна дата рождения

как заявитель на получение стипендии Правительства Чешской Республики заявляю, что я внимательно изучил/а приведенные в Распоряжении о назначении стипендий Правительства Чешской Республики условия предоставления медицинских услуг, и что я эти условия принимаю, если Решением Министерства образования, молодежи и физической культуры Чешской Республики мне будет назначена стипендия, и я соглашусь на ее получение.

Я полностью осознаю, что при несоблюдении установленных законом обязанностей или по предложению Министерства здравоохранения в случае обнаружения у меня заболевания, которое явится противопоказанием для обучения, Министерство образования, молодежи и физической культуры прекратит выплату стипендии.

При окончании выплаты стипендии я утрачу статус правительенного стипендиата и буду обязан/а покинуть территорию Чешской Республики.

Я отмечаю, что мои персональные данные, касающиеся меня лично, будут предоставлены представителем медицинских услуг Министерству здравоохранения с целью обеспечения оплаты предоставленных мне медицинских услуг. Я осознаю, что под этими данными понимаются мои имя и фамилия, дата рождения, именной номер, название страны моего гражданства, дата лечения или обследования (или разграничение дат от-до при госпитализации), название и коды проведенных медицинских вмешательств, диагноз и медицинское заключение. Я отмечаю, что Министерство здравоохранения обрабатывает указанные данные с целью проведения оплаты полученных медицинских услуг. Я также осознаю, что данное согласие с предоставлением персональных данных, которое я даю в соответствии с законом № 101/2000 Свода законов, в соответствии с текстом последующих предписаний, является добровольным, и я могу его в любое время в письменной форме отозвать, причем я понимаю какими будут результаты отзыва моего согласия. Я отмечаю, что Министерство здравоохранения сохранит мои персональные данные и после окончания моего обучения в рамках стипендии Правительства Чешской Республики, при этом в течение необходимого срока.

В дата

.....
подпись заявителя на получение стипендии

от имени представительства/консульства Чешской Республики принял

Приложение № 3

З а я в л е н и е , с д е л а н н о е п о д ч е с т н о е с л o в o

о возвращении в отправляющую страну после окончания обучения

Я страна дата рождения

как заявитель на получение стипендии Правительства Чешской Республики я заявляю под честное слово, что в период назначения стипендии Правительства Чешской Республики я буду полноценно заниматься обучением и возвращусь в страну, которая меня номинировала для обучения в Чешской Республике (т.е. в страну своего проживания), сразу же после окончания обучения, или после истечения срока выплаты стипендии, или при утрате статуса правительенного стипендиата по причинам, указанным в Распоряжении, или при окончании выплаты стипендии по решению Министерства образования, молодежи и физической культуры, если Решением Министерства образования, молодежи и физической культуры Чешской Республики мне будет назначена стипендия, и я соглашусь на ее получение.

В дата

.....
подпись заявителя на получение стипендии

от имени представительства/консульства Чешской Республики принял

Приложение № 4

**Министерство образования, молодежи и физической культуры Чешской Республики
отдел международных отношений и ЕС**
Прага 1, почтовый индекс: 118 12, ул. Кармелитска 529/5
(Karmelitská 529/5, 118 12 Praha 1), Тел.: 234811537 – факс: 257193397

ВРАЧЕБНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Имя и фамилия кандидата:

Дата рождения:

Адрес:

- 1) Находится ли состояние здоровья претендента во время выдачи этого медицинского заключения на уровне, исключающем возможность его ухудшения в связи с интенсивным обучением за границей?

- 2) Если пациент страдал или страдает ниже приведенными заболеваниями, то сообщите точный диагноз, период и течение заболевания.
 - a) туберкулез – укажите результаты рентгенографического обследования легких, сроком не старше 6 месяцев *)

 - b) брюшной тиф, если – да, то укажите когда и с каким результатом были проведены тесты на бациллоносительство

 - c) инфекции, переносимые, главным образом, половым путем

 - d) душевные/психические расстройства

 - e) серьезные заболевания системы кровообращения, включая заболевания сердца

 - f) серьезные заболевания дыхательной системы, включая хронические заболевания легких

- g) серьезные заболевания системы пищеварения, включая заболевания печени
 - h) серьезные заболевания мочеполовой системы
-
- i) другие заболевания, требующие систематического врачебного наблюдения или лечения (например, сахарный диабет, заболевания, сопровождаемые судорожными припадками, опухолевые новообразования и т.п.)
-
- j) Остальные примечания врача:

Дата:

Подпись врача:

Имя и фамилия врача:

Адрес:

Печать врача:

*) результаты напишите словами, РТГ-снимки не прилагайте!

Приложение № 5

Student No./Kmenové číslo:

--

Final Report of a Government Scholarship Holder
Závěrečná zpráva stipendisty vlády České republiky
(to be filled in on-line only in Czech or in English)
(vyplňuje se on-line pouze v českém nebo anglickém jazyce)

Name/Jméno:

Country/Země:

University / Veřejná vysoká škola:

Faculty/Fakulta:

Studies/Studium / Обучение:			
<input type="checkbox"/> Bachelor's / bakalářské	<input type="checkbox"/> Master's / magisterské	<input type="checkbox"/> Follow-up Master's / navazující magisterské	<input type="checkbox"/> Doctoral / doktorské

Language of studies / Jazyk studia :		
<input type="checkbox"/> Czech/český	<input type="checkbox"/> English / anglický	<input type="checkbox"/> Other (which one?)/ / Jiný (jaký?):

Study programme/Studijní program:

Field of study / Obor studia:

Mode of studies completion / Způsob ukončení studia:		
<input type="checkbox"/> Graduated / absolvoval	On /dne:	Attained title / dosažený titul :
<input type="checkbox"/> Discontinued / zanechal studia	On /dne:	Reason / důvod :
<input type="checkbox"/> Expelled / vyloučen	On /dne:	Reason/ důvod :

1. Where did you obtain the information about the government scholarship programme? / Kde jste získal/a informace o programu vládních stipendií? /

2. What motivated you to study in the Czech Republic? /

Co vás motivovalo studovat v České republice? /

3. Can you describe your language preparation before you started your studies at a public HEI? /
Jak probíhala Vaše jazyková příprava před studiem na veřejné vysoké škole?

4. Where did you stay during your studies (dormitory/flat)? /
Kde jste během studijního pobytu bydlel/a (kolej/byt)? /

5. What was the price of your accommodation (in CZK per month)? /
Cena Vašeho ubytování (v Kč měsíčně).

6. Were you satisfied with your accommodation (in terms of equipment and/or services)? /
Byl/a jste s ubytováním (vybavenost, služby) spokojen/a?

7. Did you receive any medical treatment? /
Měl/a jste zkušenosti s lékařským ošetřením? /

8. Did you experience any problems with the provision and/or reimbursement of healthcare? /
Vyskytly se nějaké problémy s poskytnutím nebo úhradou zdravotní péče? /

9. What was the amount of your scholarship (in CZK per month)? /
Jaká byla výše Vašeho stipendia (v Kč měsíčně)? /

10. What other resources did you use to fund your studies? /
Jakých dalších zdrojů jste využil/a k financování studia?

11. What was your average monthly expenditure during your study stay? (in CZK per month) /
Jaké byly Vaše průměrné měsíční výdaje během pobytu? (v Kč měsíčně) /

Of which / z toho:

Food / stravování:	Accommodation / ubytování:	Study aids / studijní pomůcky :
--------------------	----------------------------	---------------------------------

12. Did you pay any fees to the HEI? If so, could you please describe them? /
Platil/a jste škole nějaké poplatky? Pokud ano, jaké?

13. How did the recognition of your foreign educational attainment go? Did you face any problems in this respect? If so, could you please describe them? /

Jak probíhalo uznání zahraničního vzdělání? Musel/a jste v souvislosti s tím čelit nějakým problémům? Jakým? /

14. What were the benefits of your studies in the Czech Republic? What do you see as the greatest benefit? /

Co Vám studium v České republice dalo? Co považujete za největší přínos?

15. How would you like to apply in practice your knowledge and experience obtained during your studies in the Czech Republic? /

Jak hodláte znalosti a zkušenosti nabité při studiu v České republice uplatnit?

16. Do you already have a specific job offer? If so, could you describe it? /

Máte již konkrétní nabídku zaměstnání? Pokud ano, uveďte jakou. /

17. What are your study/work/personal plans for the nearest future? /

Jaké jsou Vaše nejbližší studijní/pracovní/osobní plány? /

18. Did you encounter any serious difficulties during your studies in the Czech Republic? If so, could you describe them? /

Setkal/a jste se během studia v České republice s nějakými závažnými problémy? Jakými?

19. Do you have any recommendations for your followers, i.e. other government scholarship holders? If so, can you please write them down? /

Máte nějaká doporučení pro Vaše následovníky – vládní stipendisty? Jaká? /

20. Do you have any comments or ideas about the Government Scholarship Programme? /

Uveďte Vaše připomínky a nápady k fungování programu stipendií vlády České republiky:

21. Please write down your address and e-mail, so that the Embassy of the Czech Republic in your country of origin can reach you. /

Uveďte Vaši adresu a e-mail pro kontakt se zastupitelským úřadem České republiky ve Vaší zemi původu.

Street address/ Ulice, č.p.:

City / Město :

Postcode / PSČ:	Country / Stát :
Personal e-mail/ Osobní e-mail :	Tel. .:

Done at / V	Date / Dne	Signature / Podpis:
-------------	------------	---------------------